

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentant: inizjalment A. Bouquet u A. Nijenhuis, aġenti, assistiti minn F. Wijckmans, F. Tuytschaever u L. Gyselen, avukati, sussegwentement A. Bouquet, A. Nijenhuis u F. Ronkes Agerbeek, aġenti, assistiti minn F. Wijckmans u F. Tuytschaever)

Suġġett

Talba għal annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 4090 finali, tat-13 ta' Settembru 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 [KE] [Każ COMP/F/38.456 — Bitum (il-Pajjiżi l-Baxxi)], sa fejn din tikkonċerna r-rikorrenti.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Dura Vermeer Infra BV hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 20, 27.01.2007.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-27 ta' Settembru 2012 — Vermeer Infrastructuur vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-353/06) (¹)

(“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Olandiż tal-bitum għall-kisi tal-uċuħ tat-toroq — Deċiżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Eżistenza u klassifikazzjoni ta' ftehim — Restrizzjoni tal-kompetizzjoni — Linji gwida dwar l-applikabbiltà tal-Artikolu 81 KE għall-ftehim dwar il-kooperazzjoni orizzontali — Kalkolu tal-ammont tal-multi — Gravità u tul tal-ksur — Obbligu ta' motivazzjoni — Drittijiet tad-difiża”)

(2012/C 355/29)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Vermeer Infrastructuur BV (Hoofddorp, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentant: M. Slotboom, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment A. Bouquet u A. Nijenhuis, aġenti, assistiti minn F. Wijckmans, F. Tuytschaever u L. Gyselen, avukati, sussegwentement A. Bouquet, A. Nijenhuis u F. Ronkes Agerbeek, aġenti, assistiti minn F. Wijckmans u F. Tuytschaever)

Suġġett

Talba, prinċipalment, għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 4090 finali, tat-13 ta' Settembru 2006, dwar proċedura għall-applikazzjoni tal-Artikolu 81 [KE] [Każ COMP/F/38.456 — Bitum (Il-Pajjiżi l-Baxxi)], b'mod partikolari sa fejn din tikkonċerna lir-rikorrenti u, sussidjarjament, għat-tnaqqis tal-ammont tal-multa imposta fuqha

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *Vermeer Infrastructuur BV hija kkundannata għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 20, 27.01.2007.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-27 ta' Settembru 2012 — BAM NBM Wegenbouw u HBG Civiel vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-354/06) (¹)

(“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Olandiż tal-bitum għall-kisi tal-uċuħ tat-toroq — Deċiżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Eżistenza u klassifikazzjoni ta' ftehim — Linji gwida dwar il-ftehim dwar il-kooperazzjoni orizzontali — Drittijiet tad-difiża — Multi — Tul tal-ksur”)

(2012/C 355/30)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: BAM NBM Wegenbouw BV (Bunnik, il-Pajjiżi l-Baxxi); u HBG Civiel BV (Gouda, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: M. Biesheuvel u J. de Pree, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Bouquet, A. Nijenhuis u F. Ronkes Agerbeek, aġenti)

Suġġett

Talba għall-annullament tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 4090 finali, tat-13 ta' Settembru 2006, dwar proċedura għall-applikazzjoni tal-Artikolu 81 [KE] [Każ COMP/F/38.456 — Bitum (Il-Pajjiżi l-Baxxi)], sa fejn din tikkonċerna lir-rikorrenti.

Dispożittiv

(1) *Ir-rikors huwa miċhud.*

(2) *BAM NBW Wegenbouw BV u HBG Civiel BV huma kkundannati għall-ispejjeż.*

(¹) ĠU C 20, 27.01.2007.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tas-27 ta' Settembru 2012 — Koninklijke BAM Groep vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-355/06) (¹)

(“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq Olandiż tal-bitum għall-kisi tal-uċuħ tat-toroq — Deċiżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE — Imputabbiltà tal-aġir li jikkostitwixxi ksur — Tul tal-ksur”)

(2012/C 355/31)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Koninklijke BAM Groep NV (Bunnik, il-Pajjiżi l-Baxxi) (rappreżentanti: M. Biesheuvel u J. de Pree, avukati)